



Pond Pump Pre-Filter



BEFORE YOU START

Please visit www.tetra-fish.com for more detailed installation instructions, time-saving tips and inspirational ideas.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POND PUMP PRE-FILTER

All Tetra Water Garden Pumps come with a pump intake cage. This cage will screen out larger debris that can clog pumps. Should you find your pump cage or pump impeller clogs too quickly in your application, a pre-filter may extend the time between cleanings. This pre-filter can be easily attached to the intake of any Water Garden Pump. It helps prevent debris from clogging the pump impeller, thus reducing pump clogging and maintenance.

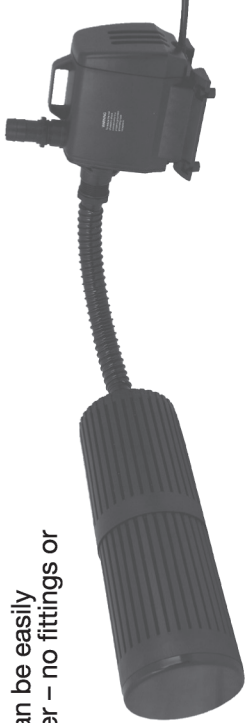
This pre-filter will not clean the pond of algae or small particles; therefore, an external filter should be used.

Should the pre-filter clog too quickly, you may consider removing the foam and using the shell only.



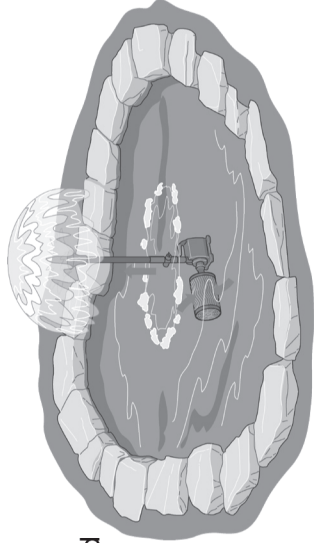
INTERESTED IN FURTHER REDUCING PUMP CLOGGING?

Additional pre-filters can be easily attached to one another – no fittings or tools needed.



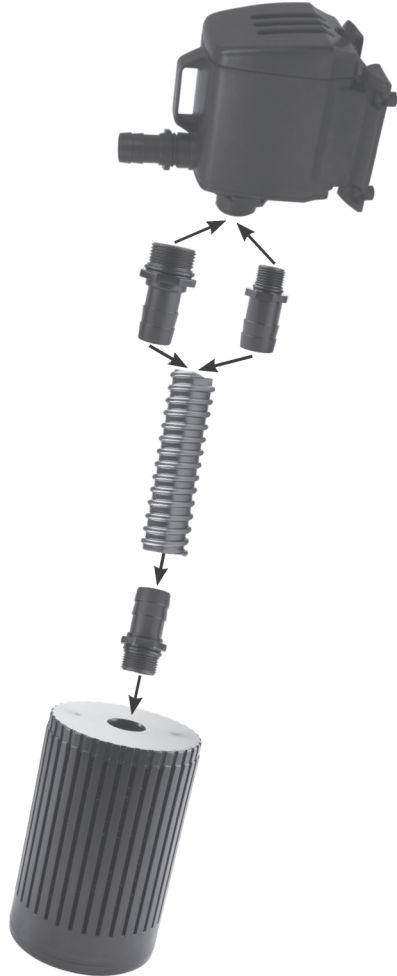
OPERATION

1. Water is drawn into the cylinder.
2. Water passes through the foam core, trapping larger debris.
3. Water is drawn into the pump.
4. Water is discharged into the pond through your equipment.



ATTACHING THE PRE-FILTER

- Screw the 1" threaded adapter into the body of the pre-filter.
- Insert the 1" ID hose on the hose barb of that adapter.
- Remove the intake cage from your water garden pump.
- Select the threaded adapter (3/4" or 1 1/4") that fits your pump's inlet.
- Screw the appropriate adapter into the inlet of your pump.
- Insert the 1" ID hose onto the hose barb of that adapter.
- No hose clamps are required.



INCLUDED

1. Filter cage
2. Foam filter
3. 5" hose
4. Three adapters



CLEANING THE PRE-FILTER

Should the pump flow visibly decrease, it is time to clean your pump.

1. Unplug the pump from electrical outlet.
2. Remove the pump and pre-filter from the pond (do not pull by electrical cord.)
3. Remove the lid of the pre-filter cylinder.
4. Remove filter media from cylinder and flush in a bucket of water to remove debris.
5. Refer to your pump manual for cleaning instructions.

Note: It is better to clean the foam pads in a bucket of pond water. Avoid using tap water, which contains chlorine that can kill beneficial bacteria that have colonized in the filter sponges.

WINTER CARE

If there is a danger of the water freezing, the equipment should be removed from the pond, cleaned with water and stored in a frost-free location for the duration of the winter.

If a pump is required to run throughout the winter, it is advisable to move it to shallower water (on a marginal shelf, for example) to minimize disturbance to the fish resting in the warmer water, which collects at the bottom of the pond during the colder months.

ADVERSE EFFECTS OF CHLORINE

Water with a high concentration of chlorine may degrade the sponge pre-filter. Please avoid adding chlorine to self-contained fountains. Most tap water has a low concentration of chlorine and will not significantly degrade these sponges.

Chlorine should never be added to any water environment that contains plants or fish. Tap water should be treated with a water treatment to remove harmful chlorine and chloramines.

REPLACEMENT PARTS

Replacement foam pads available through your retailer.

- Item #19016

For other parts, please contact our specialists at Tetra Customer Care.

TETRA CUSTOMER CARE

If you experience difficulty, please call Tetra Customer Care at 1-800-423-6458 before returning this product.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY:

Spectrum Brands Pet LLC (SBP) warrants this Pond Pump Pre-Filter against defects in material or workmanship for two years from the date of original purchase, subject to the conditions and exceptions stated below. Your sales receipt is your Proof-of-Date-of-Purchase. If the Pond Pump Pre-Filter exhibits such a defect, SBP will repair or replace it, at our option, without cost for parts or labor. The Pond Pump Pre-Filter must be shipped postage paid to SBP. Proof-of-Date-of-Purchase is required. You are responsible for proper shipping. Call Customer Service at 800-526-0650 for shipping address.

This warranty does not cover damage caused by accident, misuse, abuse or failure to follow the instructions accompanying this Pond Pump Pre-Filter. All implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for any purpose are limited to two years. Fish and plant loss, personal injury, property loss or damage (direct, incidental or consequential) resulting from the use of this Pond Pump Pre-Filter are not covered by this warranty. Because some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

1-800-423-6458

TetraCare®



Questions about tank maintenance or how to use this product? Call our U.S.-based customer care team or visit us at www.tetracare.com

17-33396

MANUFACTURED FOR SPECTRUM BRANDS PET LLC
3001 COMMERCE ST., BLACKSBURG, VA 24060
1-800-526-0650 • WWW.TETRA-FISH.COM
®/TM/© 2020 SPECTRUM BRANDS, INC.
OR ONE OF ITS AFFILIATES



Préfiltre pour pompe d'étang



AVANT DE COMMENCER

Veuillez consulter le www.tetra-fish.com pour obtenir des instructions quant à l'installation, des conseils pour gagner du temps et des idées dont vous pourrez vous inspirer.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

PRÉFILTRE POUR POMPE D'ÉTANG

Toutes les pompes de jardin aquatique Tetra sont équipées d'une cage à leur entrée. Cette cage filtre les débris grossiers susceptibles d'obstruer la pompe. Si la cage ou l'agitateur de la pompe s'obstruent trop rapidement dans votre application, un préfiltre pourrait vous aider à espacer les nettoyages. Ce préfiltre se fixe aisément à l'entrée de toute pompe de jardin aquatique. Il aide à empêcher les débris d'obstruer l'agitateur de la pompe, ce qui réduit l'engorgement de la pompe et les besoins d'entretien.

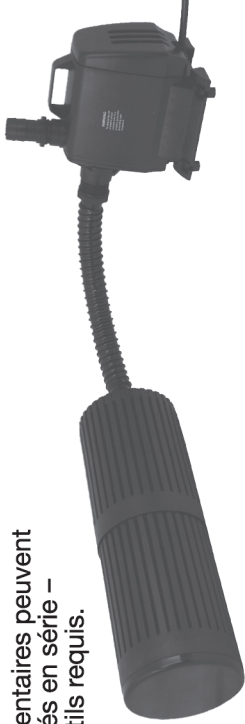
Ce préfiltre n'élimine pas les algues ni les petites particules de l'étang; un filtre externe est donc requis.

Si le préfiltre s'engorge trop rapidement, vous pouvez retirer la mousse et utiliser seulement le boîtier.



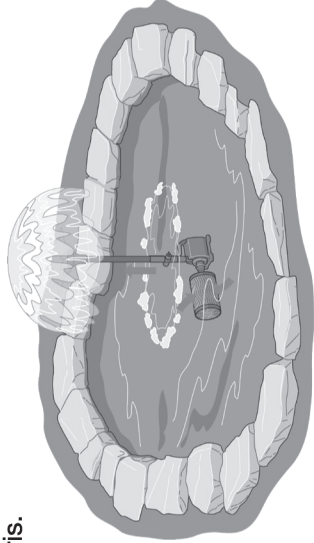
VOUS SOUHAITEZ RÉDUIRE ENCORE PLUS L'ENGORGEMENT DE LA POMPE?

Des préfiltres supplémentaires peuvent aisément être connectés en série – aucuns raccords ni outils requis.



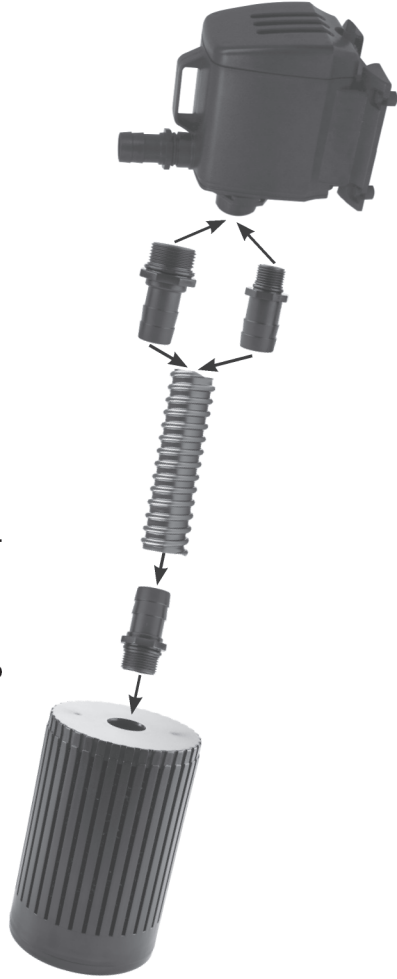
FONCTIONNEMENT

1. L'eau est tirée vers le cylindre.
2. L'eau passe à travers la mousse et celle-ci emprisonne les gros débris.
3. L'eau est tirée vers la pompe.
4. L'eau est déversée dans l'étang à travers votre équipement.



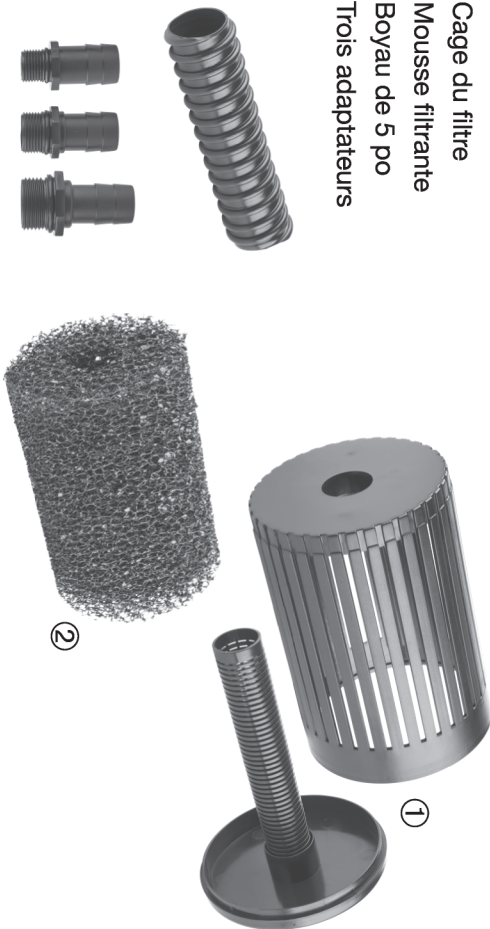
CONNEXION DU PRÉFILTRE

- Vissez l'adaptateur fileté de 1 po dans le boîtier du préfiltre.
- Insérez le boyau de 1 po d.i. sur les barbelures de l'adaptateur.
- Retirez la cage d'admission de votre pompe de jardin aquatique.
- Sélectionnez l'adaptateur fileté (3/4 po ou 1 1/4 po) qui convient à l'entrée de la pompe.
- Vissez l'adaptateur appropriée dans l'entrée de la pompe.
- Insérez le boyau de 1 po d.i. sur les barbelures de l'adaptateur.
- Aucun collier de serrage n'est requis.



INCLUS

1. Cage du filtre
2. Mousse filtrante
3. Boyau de 5 po
4. Trois adaptateurs



NETTOYAGE DU PRÉFILTRE

Si le débit de la pompe baisse de façon perceptible, il est temps de nettoyer la pompe.

1. Débranchez la pompe de la prise électrique.
2. Sortez la pompe et le préfiltre de l'étang (ne tirez pas sur le cordon électrique).
3. Retirez le couvercle du cylindre du préfiltre.
4. Retirez le médium filtrant du cylindre et rincez-le dans un seau d'eau pour enlever les débris.
5. Consultez le mode d'emploi de la pompe pour les instructions de nettoyage.

Remarque - Il est préférable de nettoyer les tampons de mousse dans un seau contenant de l'eau de l'étang. N'utilisez pas d'eau du robinet, car elle contient du chlore qui peut être nocif pour les bactéries bénéfiques qui se sont colonisées dans les sponges du filtre.

SOINS HIVERNAUX

Si l'eau risque de geler, l'équipement doit être enlevé de l'étang, nettoyé à l'eau et rangé dans un endroit à l'épreuve du gel pendant l'hiver.

Si la pompe doit fonctionner pendant tout l'hiver, il est recommandé de la placer dans une eau moins profonde (sur une tablette latérale, par exemple) pour éviter au maximum de déranger les poissons qui reposent dans l'eau plus chaude qui s'accumule au fond de l'étang pendant les mois plus froids.

EFFETS NÉFASTES DU CHLORE

L'eau à haute teneur en chlore peut causer une dégradation du préfiltre à éponge. Veillez éviter d'ajouter du chlore dans les fontaines autonomes. La majorité de l'eau du robinet a une faible teneur en chlore qui ne dégrade pas ces éponges de manière significative.

Le chlore ne doit jamais être ajouté aux environnements aquatiques qui contiennent des plantes ou des poissons. L'eau du robinet doit être traitée avec un produit qui élimine le chlore et les chloramines nocifs.

PIÈCES DE RECHANGE

Les tampons de mousse de rechange sont disponibles auprès de votre détaillant.

- Article n° 19016

Pour les autres pièces, veuillez contacter les spécialistes du service à la clientèle de Tetra.

SERVICE À LA CLIENTÈLE DE TETRA

Si vous éprouvez des difficultés, veuillez contacter le service à la clientèle de Tetra au 1 800 423-6458 avant de retourner ce produit.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS :

Spectrum Brands Pet LLC (SBP) garantit ce préfiltre de pompe d'étang contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale, sous réserve des conditions et des exceptions ci-dessous. Le reçu de vente sert de preuve de date d'achat. Si le préfiltre de pompe d'étang présente un tel défaut, SBP le réparera ou le remplacera, à sa discrétion, sans frais de pièces ni de main-d'œuvre. Le préfiltre de pompe d'étang doit être expédié port payé à SBP. La preuve de date d'achat est requise. Vous êtes responsable de l'expédition appropriée. Communiquez avec le Service à la clientèle au 1 800 526-0650 pour connaître l'adresse où expédier le produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation incorrecte, une négligence ou le non-respect des instructions qui accompagnent ce préfiltre de pompe d'étang. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de commercialisation et de compatibilité d'utilisation à toute fin, sont limitées à deux ans. Les pertes de poissons et de plantes, les blessures, les pertes ou les dommages matériels (directs, indirects ou accessoires) liés à l'utilisation de ce préfiltre de pompe d'étang ne sont pas couverts par la présente garantie. Étant donné que certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, ni les limitations de durée des garanties implicites, les limitations ou exclusions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

1 800 423-6458

TetraCare

Des questions sur l'entretien de l'aquarium ou l'addition de ce produit? Appelez notre équipe de service à la clientèle basée aux États-Unis ou visitez-nous sur le site www.tetrapet.com

Pour valider votre garantie, remplissez le formulaire électronique d'enregistrement en vous connectant sur le site www.tetrawarranty.com

17-33396

FABRIQUÉ POUR SPECTRUM BRANDS PET LLC
3001 COMMERCE ST., BLACKSBURG, VA 24060

1 800 526-0650 • www.tetra-fish.com
@TM/© 2020 SPECTRUM BRANDS, INC.
OU L'UNE DE SES FILIALES



Prefiltro de la bomba para estanque



ANTES DE EMPEZAR

Por favor, visite www.tetra-fish.com para obtener instrucciones de instalación, consejos para ahorrar tiempo y otras ideas inspiradoras.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PREFILTRO DE LA BOMBA PARA ESTANQUE

Todas las bombas para jardines acuáticos de Tetra vienen con una cesta de entrada a la bomba. Esta cesta filtrará los desechos más grandes que pueden obstruir las bombas. Si la cesta o el impulsor de su bomba se obstruyen muy rápido, un prefiltro puede extender el tiempo entre limpiezas. Este prefiltro se puede instalar fácilmente a la entrada de cualquier Bomba para jardines acuáticos. Este ayuda a evitar que los desechos obstruyan el impulsor de la bomba, lo que reduce las obstrucciones y el mantenimiento.

Este prefiltro no limpiará el estanque de algas o partículas pequeñas; por lo tanto, debe usar un filtro externo.

Si el prefiltro se obstruye demasiado rápido, puede quitar la espuma y usar únicamente la carcasa.



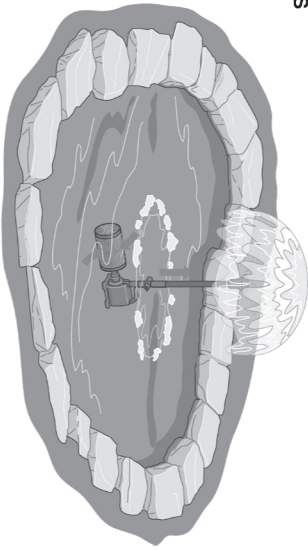
¿LE INTERESA REDUCIR AÚN MÁS LAS OBSTRUCCIONES EN LA BOMBA?

Se pueden instalar prefiltros adicionales unos con otros fácilmente – sin necesidad de conectores ni herramientas.



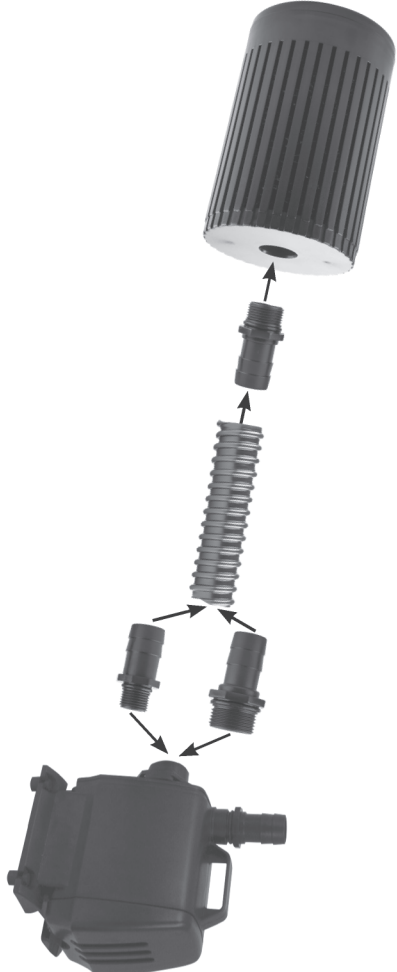
FUNCIONAMIENTO

1. El agua fluye hacia el cilindro.
2. El agua pasa a través del núcleo de espuma, que atrapa los desechos más grandes.
3. El agua fluye hacia la bomba.
4. El agua se libera en el estanque a través de su equipo.



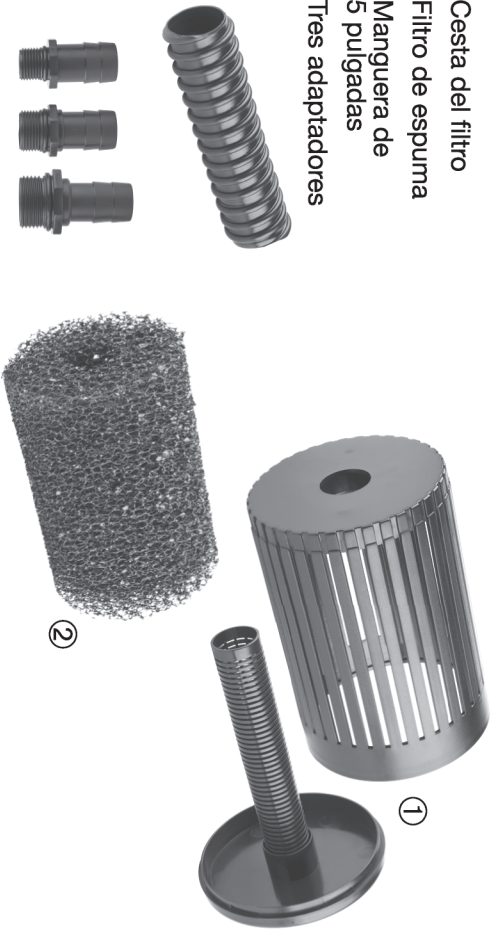
CONEXIÓN DEL PREFILTRO

- Enrosque el adaptador de rosca de 1 pulg. en la caja del prefiltro.
- Inserte la manguera de 1 pulg. DI en la punta de manguera de ese adaptador.
- Retire la cesta de entrada de su bomba para jardines acuáticos.
- Seleccione el adaptador de rosca (3/4 pulg. o 1 1/4 pulg.) que se adapte a la válvula de su bomba.
- Enrosque el adaptador apropiado en la válvula de su bomba.
- Inserte la manguera de 1 pulg. DI en la punta de manguera de ese adaptador.
- No se necesitan abrazaderas para manguera.



INCLUIDOS

1. Cesta del filtro
2. Filtro de espuma
3. Manguera de 5 pulgadas
4. Tres adaptadores



LIMPIEZA DEL PREFILTRO

Si el flujo de la bomba disminuye visiblemente, es momento de limpiar la bomba.

1. Desenchufe la bomba del tomacorriente.
2. Retire la bomba y el prefiltro del estanque (no jale por el cable eléctrico).
3. Quite la tapa del cilindro del prefiltro.
4. Retire los materiales del filtro del cilindro y enjuague en una cubeta con agua para eliminar los desechos.
5. Vea en el manual de su bomba las instrucciones de limpieza.

Nota: Es mejor limpiar las almohadillas de espuma en una cubeta con agua del estanque. Evite usar agua del grifo porque esta contiene cloro, que puede matar las colonias de bacterias beneficiosas en las esponjas de los filtros.

CUIDADO EN INVIERNO

Si hay riesgo de que el agua se congele, el equipo debe sacarse del estanque, limpiarse con agua y guardarse en un lugar libre de heladas mientras dure el invierno.

Si es necesario mantener la bomba en funcionamiento durante el invierno, es aconsejable moverla a aguas menos profundas (por ejemplo, una plataforma marginal) para perturbar lo menos posible a los peces que descansan en el agua más cálida que se deposita en el fondo del estanque durante los meses más fríos.

EFFECTOS ADVERSOS DEL CLORO

El agua con una gran concentración de cloro puede degradar el prefiltro de esponja. Por favor, no agregue cloro a las fuentes independientes. Generalmente, el agua corriente tiene una concentración baja de cloro y no degradará considerablemente estas esponjas.

Nunca debe agregar cloro a ningún entorno acuático que contenga plantas o peces. Se debe aplicar un tratamiento al agua corriente para eliminar el dañino cloro y las cloraminas.

PIEZAS DE REPUESTO

Los repuestos de las almohadillas de espuma están disponibles a través de su minorista.

- Artículo N°19016

Para las demás piezas, por favor, comuníquese con nuestros especialistas en Servicio al cliente de Tetra.

SERVICIO AL CLIENTE DE TETRA

Si tiene algún problema, por favor, llame a Servicio al cliente de Tetra al 1-800-423-6458 antes de devolver este producto.

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS:

Spectrum Brands Pet LLC (SBP) garantiza este Prefiltro de la bomba para estanque contra defecto en sus materiales o mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra original, sujeto a las condiciones y excepciones señaladas a continuación. Su recibo de venta es su Comprobante de fecha de compra. Si el Prefiltro de la bomba para estanque presenta dicho defecto, SBP la reparará o reemplazará, a opción nuestra, y sin costo por las piezas o la mano de obra. El Prefiltro de la bomba para estanque debe ser enviado a SBP con gastos de envío pagados. Se requiere un Comprobante de fecha de compra. Usted es responsable del envío adecuado. Llame a Atención al Cliente al 800-526-0650 para obtener la dirección de envío. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, uso inadecuado o maltrato, o por no seguir las instrucciones que acompañan a este Prefiltro de la bomba para estanque. Todas las garantías implícitas, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para cualquier fin, están limitadas a dos años. Esta garantía no cubre la pérdida de peces o plantas, lesiones personales, pérdidas materiales ni daños (directos, imprevistos o consecuentes) que resulten del uso de este Prefiltro de la bomba para estanque. Debido a que algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, o no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también podría tener otros derechos, los cuales varían en cada estado o provincia.

1-800-423-6458

TetraCare

¿Tiene dudas acerca del mantenimiento del tanque o cómo usar este producto? Llame a nuestro equipo de servicio al cliente basado en los Estados Unidos o visítanos en www.tetrapet.com

Para validar su garantía, llene el formulario de registro en línea iniciando sesión en www.tetrawarranty.com

17-33396

FABRICADO PARA SPECTRUM BRANDS PET LLC
3001 COMMERCE ST., BLACKSBURG, VA 24060

1-800-526-0650 • www.tetra-fish.com
@TM/© 2020 SPECTRUM BRANDS, INC.
O UNA DE SUS AFILIADAS